

2008	Dipartimento per la pianificazione strategica	Area 1	Serv. /
------	---	-----------	------------

D.A. n° 01291/03

Regione Siciliana  
Assessorato Regionale della Sanità



Dipartimento per la  
Pianificazione Strategica

L'ASSESSORE

VISTO lo Statuto della Regione Siciliana;

VISTO il Decreto Legislativo 30 dicembre 1992, n. 502, nel testo modificato con il Decreto Legislativo 7 dicembre 1993 n.517, sul riordino della disciplina in materia sanitaria, e successive modifiche ed integrazioni;

VISTO il decreto del Ministero della salute del 03.08.2007 con il quale, in esecuzione a quanto disposto dall'art. 1 comma 827 L. n. 296 del 27.12.2006 recante l'autorizzazione alla spesa per gli anni 2007/2009 della somma di 25 milioni di euro per la promozione e il finanziamento di un progetto di sperimentazione gestionale, è stato costituito l'"Istituto Nazionale per la Promozione della Salute delle Popolazioni Migranti ed il Contrasto delle malattie della povertà";

VISTO l'atto di convenzione stipulato in data 29/06/2009 tra l'Istituto Nazionale per la Promozione della salute delle popolazioni migranti ed il contrasto delle malattie della povertà, il Commissario straordinario dell'Azienda Ospedaliera "San Giovanni di Dio" di Agrigento e l'Assessore Regionale della Sanità;

RITENUTO di dovere procedere all'approvazione della predetta convenzione, al fine di dare immediata operatività alle attività istituzionali dell'Istituto in favore delle popolazioni migranti e per il contrasto della povertà;

#### DECRETA

**Art. 1** E' approvato l'atto di convenzione stipulato in data 29/06/2009 tra l'Istituto Nazionale per la Promozione della salute delle popolazioni migranti ed il contrasto delle malattie della povertà, il Commissario straordinario dell'Azienda Ospedaliera "San Giovanni di Dio" di Agrigento e l'Assessore Regionale della Sanità.

**Art. 2** Il presente decreto sarà inviato per la pubblicazione sulla Gazzetta Ufficiale della Regione Siciliana.

Palermo, li 29 GIU. 2009



L'Assessore  
(Dr. Massimo Russo)

REGIONE SICILIANA  
AZIENDA OSPEDALIERA "S.GIOVANNI DI DIO"  
AGRIGENTO

ALLEGATO  
B

PLANIMETRIA :  
PIANO SECONDO AMBULATORIO MEDICINA DELLE MIGRAZIONI

IL DIRETTORE GENERALE  
*elelento*  
(Dott. GIANCARLO MANENTI)

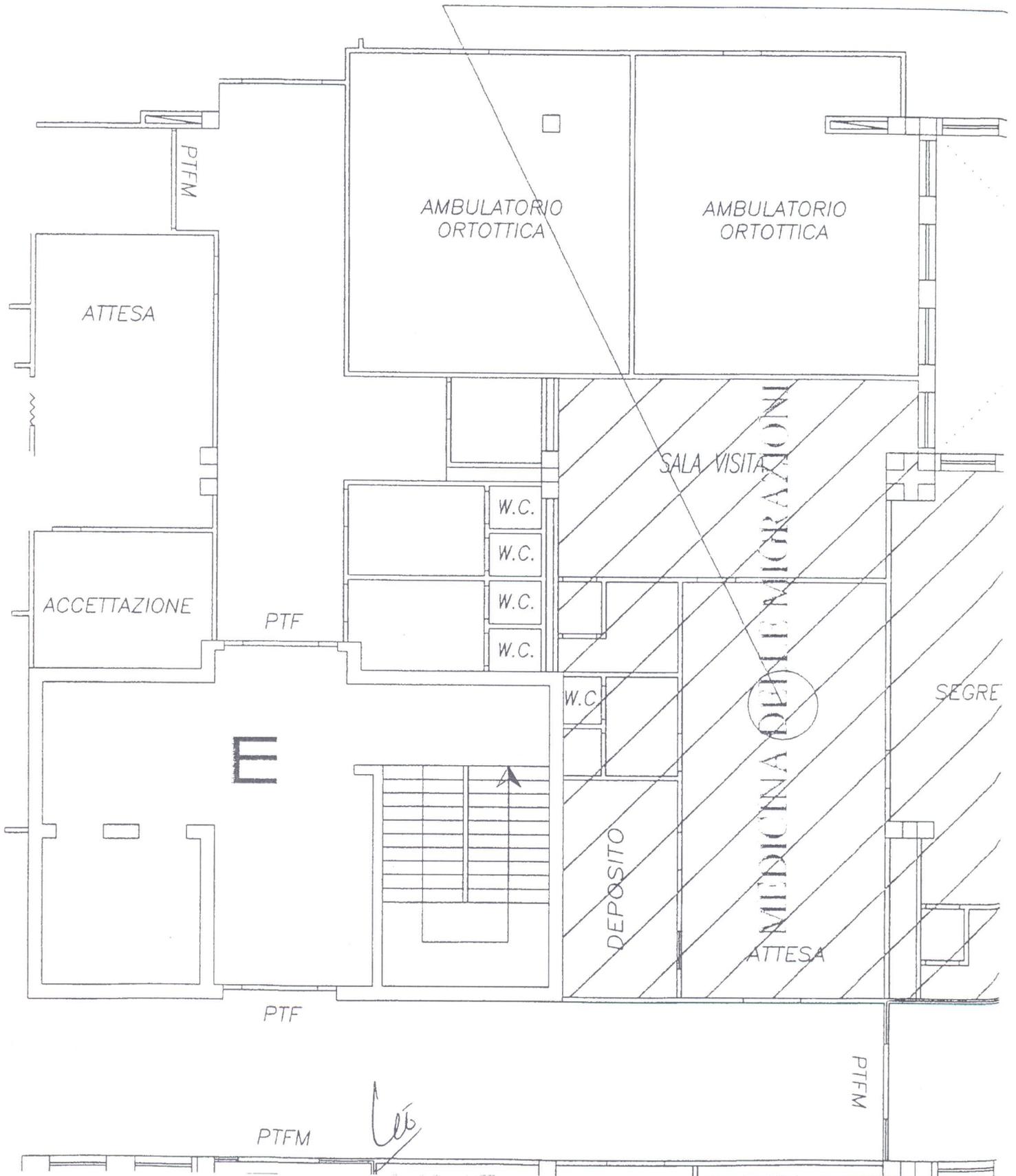
IL DIRETTORE GENERALE  
DOTT. FABIO LEO

*Lu*

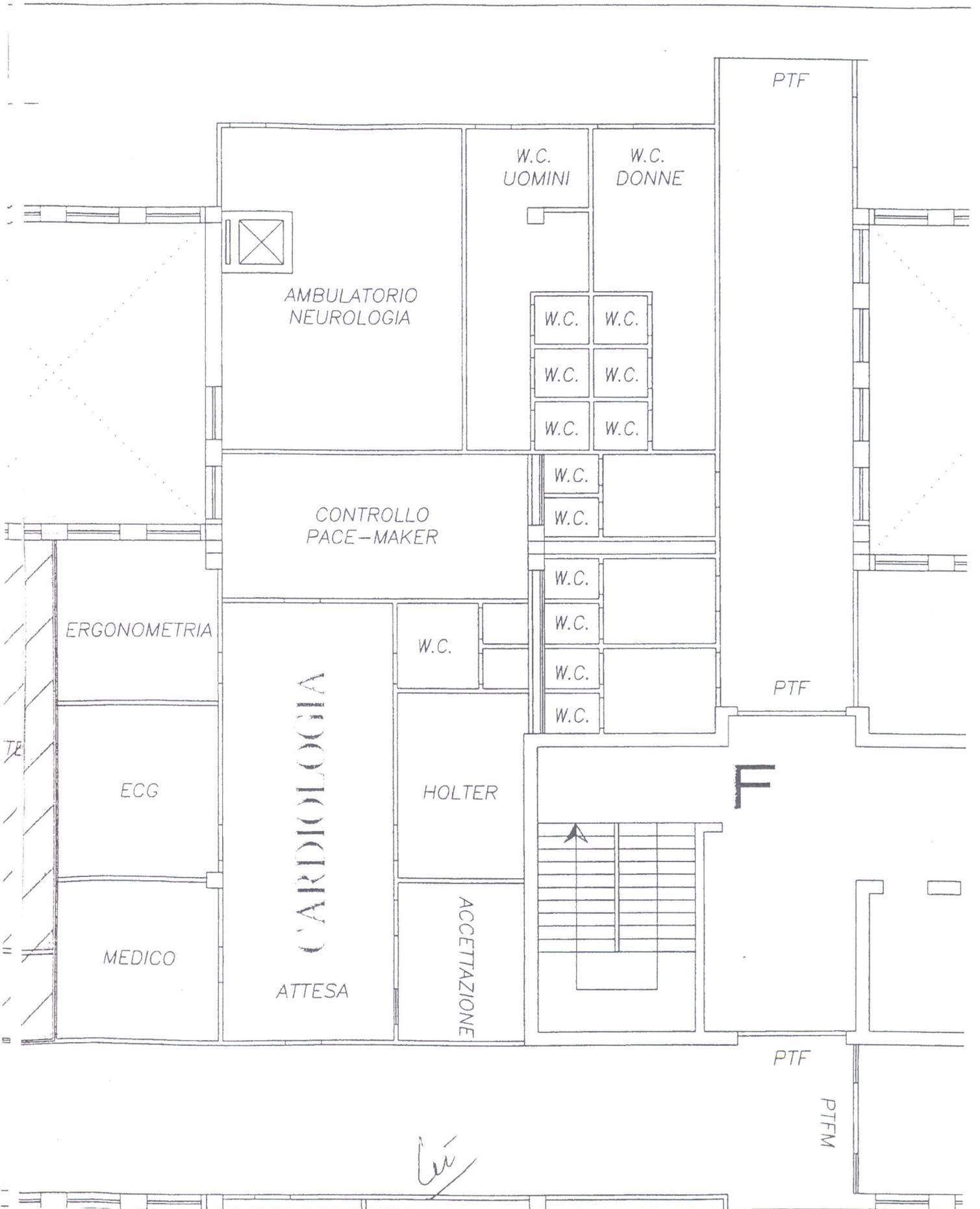


AGRIGENTO, LI'

# AMBULATORIO

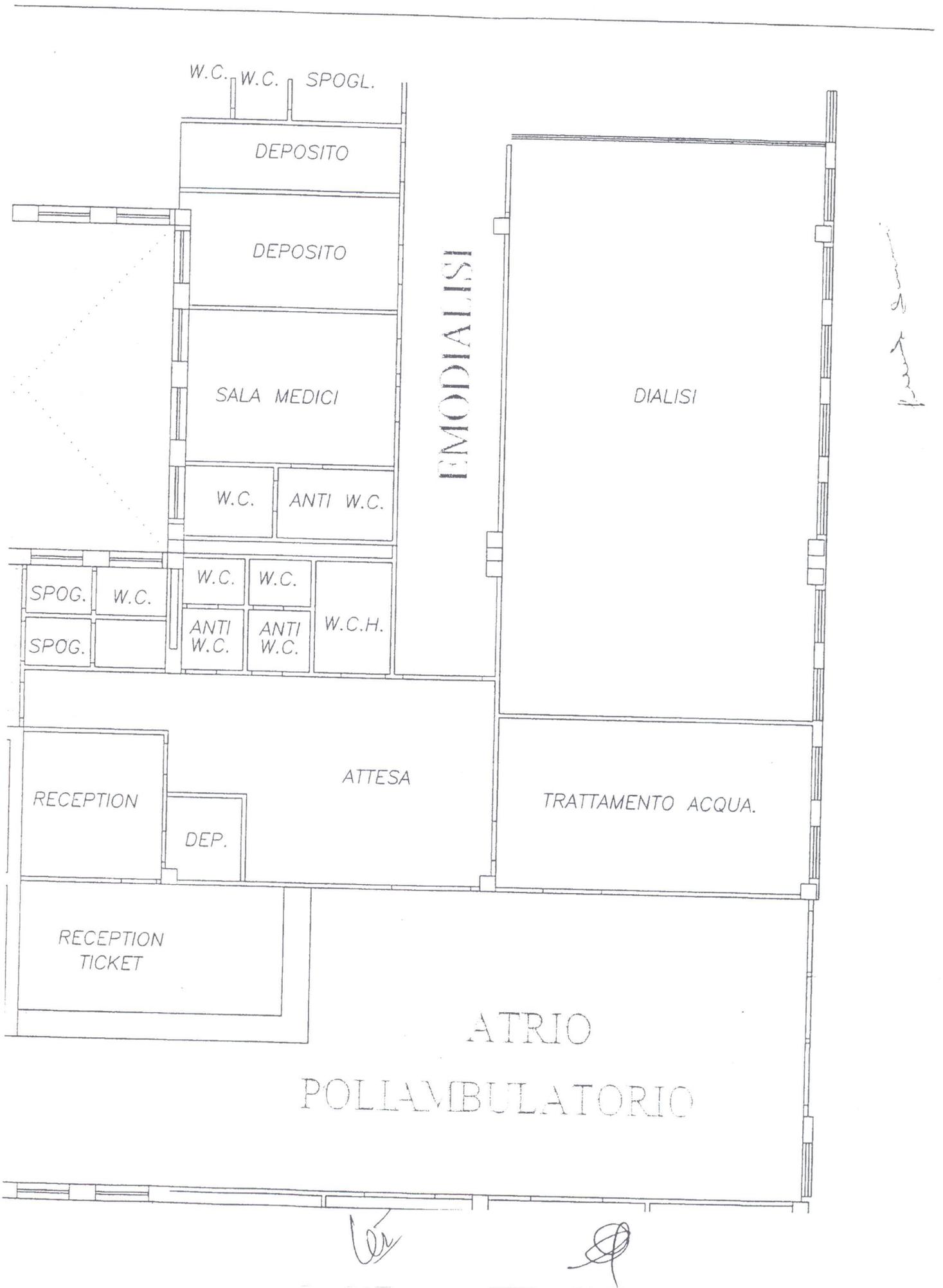


*[Handwritten signature]*



*Cui*





REGIONE SICILIANA  
AZIENDA OSPEDALIERA "S.GIOVANNI DI DIO"  
AGRIGENTO

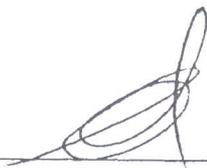
LEGATO  
A

PLANIMETRIA :  
PIANO PRIMO MEDICINA DELLE MIGRAZIONI

IL DIRETTORE GENERALE  
*delitto*  
(Dott. GIANCARLO MANENTI)

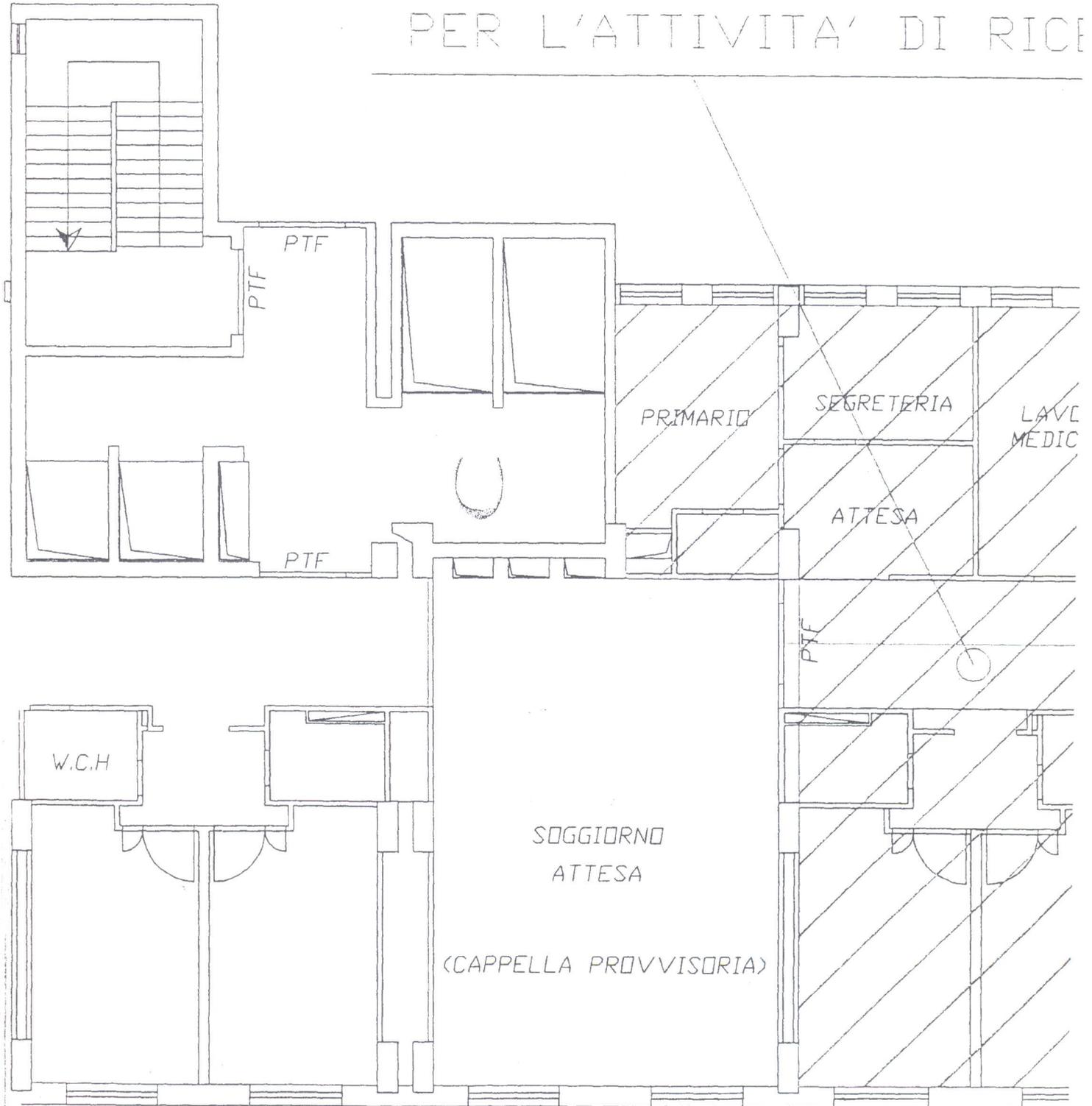
IL DIRETTORE GENERALE  
DOTT. MARIO CRO

*U*



AGRIGENTO, LI' \_\_\_\_\_

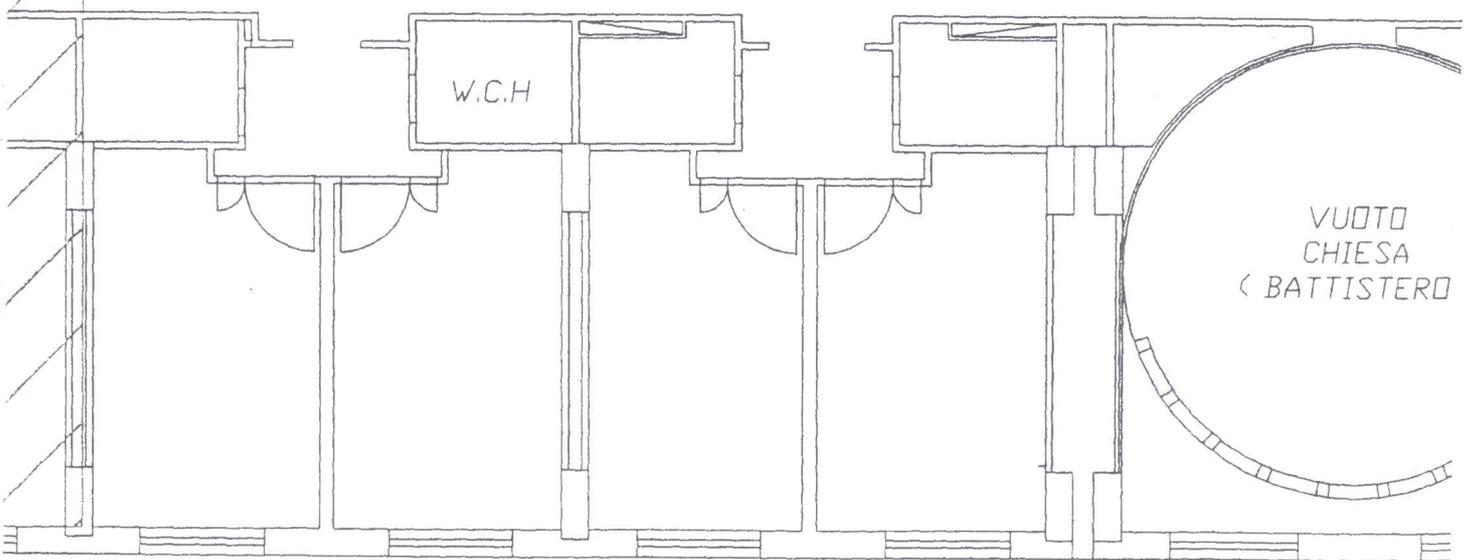
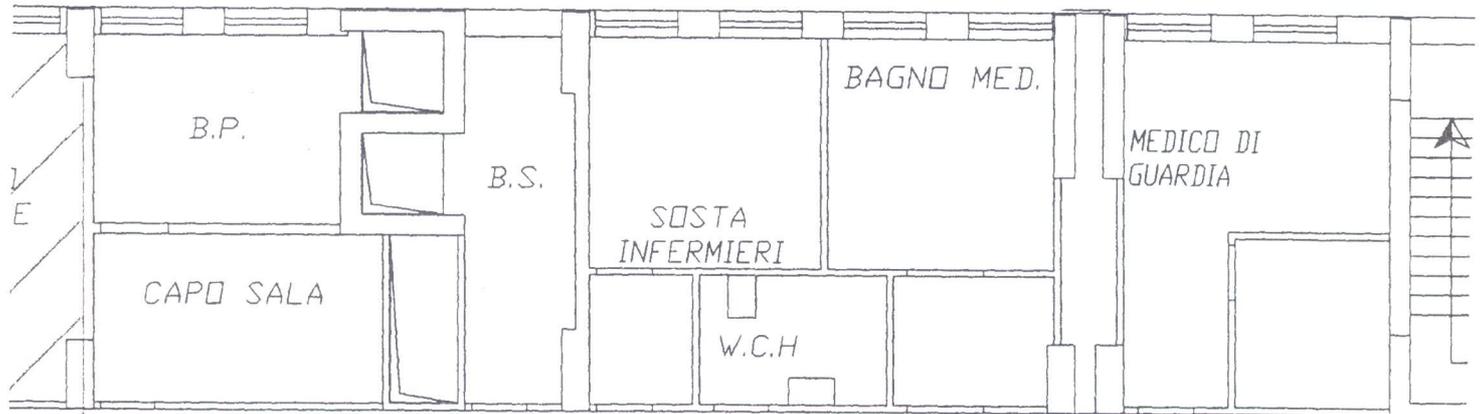
AREA ASSEGNATA ALL'IS  
NAZIONALE PER LA SALU  
MIGRANTI E LA POVERTA  
PER L'ATTIVITA' DI RICE



Lu

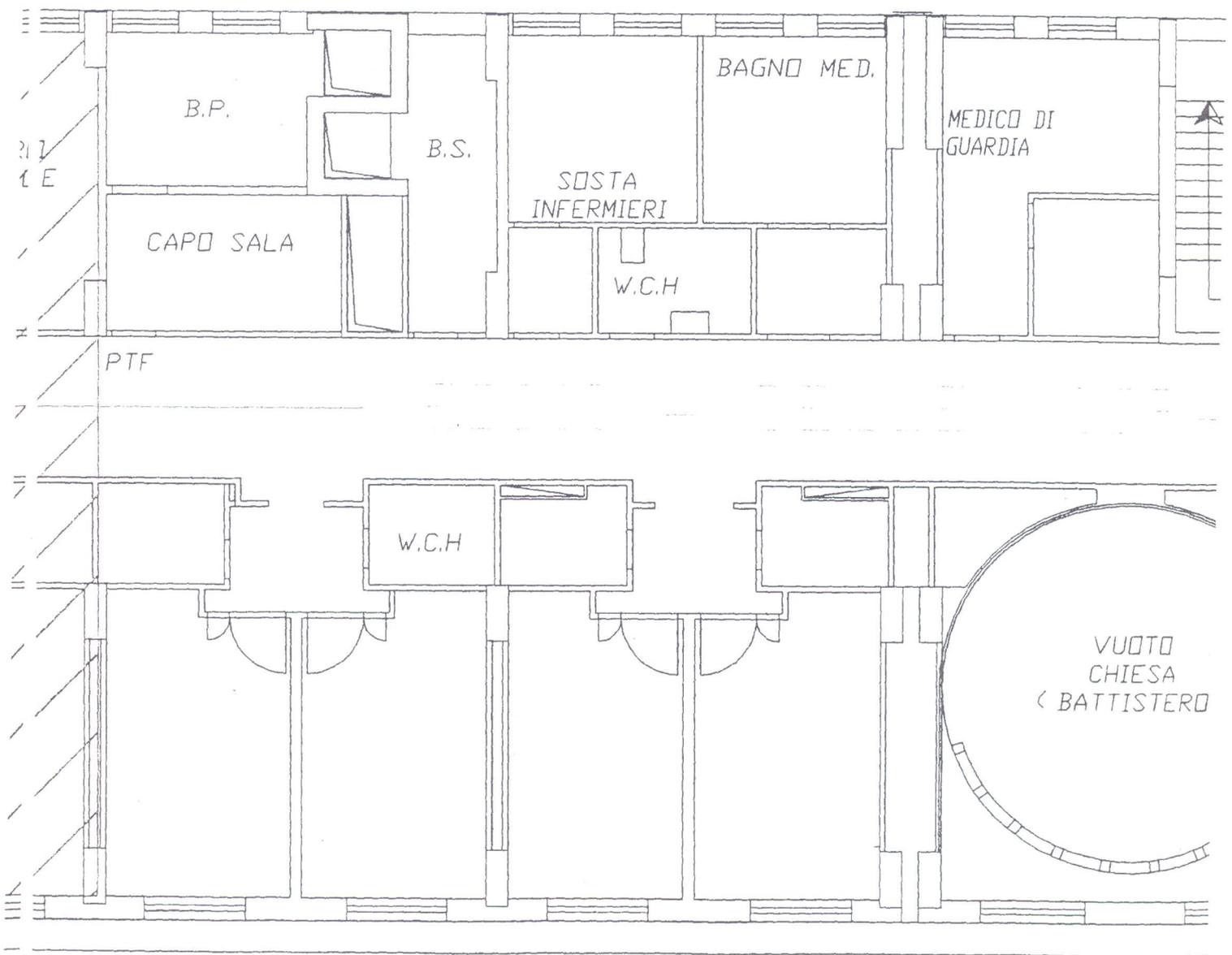
AB

ISTITUTO  
DIPARTIMENTO I  
- I.N.M.P.  
RCA.



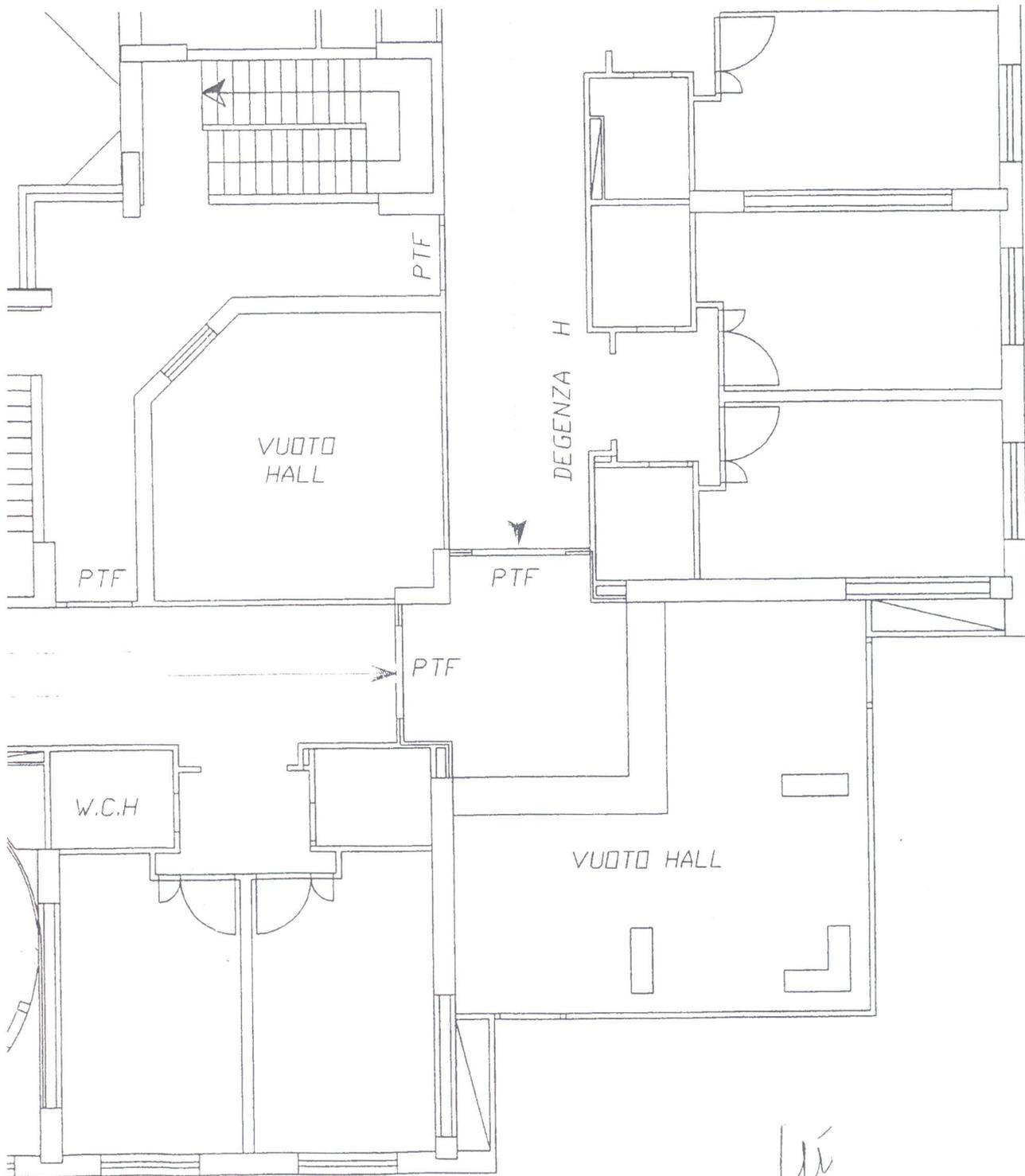
*Handwritten signatures and initials.*

ISTITUTO  
TE, I  
- I.N.M.P.  
RCA.



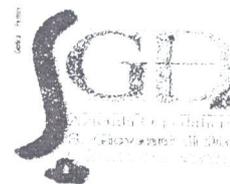
*li*

*[Signature]*



1  
A  
1

Li



Regione Siciliana  
Assessorato della Sanità

## ATTO DI CONVENZIONE

L'anno Duemilanove, il giorno 29 del mese GIUGNO a PALERMO  
presso la sede dell' ASSESSORATO, in via P.zza Ziino, 22 sono presenti :

L'Istituto Nazionale per la promozione della salute delle popolazioni migranti e il contrasto delle malattie della povertà con sede in Roma, via San Gallicano 25/a, in seguito denominato "INMP", nella persona del Legale Rappresentate, Prof. Aldo Morrone;

L'Azienda Ospedaliera " San Giovanni di Dio" con sede in Agrigento, contrada Consolida, nella persona del legale rappresentate Dott. Mario Leto

E

L'Assessorato della Sanità della Regione Siciliana con sede in P.zza O. Ziino, 22, 90145 Palermo nella persona dell'Assessore Dott. Massimo Russo.

### PREMESSO

- che con decreto del Ministero della salute del 03.08.2007, in esecuzione a quanto disposto dall'art. 1 comma 827 L. n. 296 del 27.12.2006 recante l'autorizzazione alla spesa per gli anni 2007/2009 della somma di 25 milioni di euro per la promozione e il finanziamento di un progetto di sperimentazione gestionale, si è costituito l'"Istituto Nazionale per la Promozione della Salute delle Popolazioni Migranti ed il Contrasto delle malattie della povertà";
- che i compiti dell'Istituto Nazionale per la Promozione della salute delle popolazioni migranti ed il contrasto delle malattie della povertà, indicati all'art. 2 del suddetto decreto sono:
- svolgere, in conformità alle programmazioni nazionale e regionali, attività di ricerca per la promozione della salute delle popolazioni migranti ed il contrasto delle malattie della povertà;
- elaborare e attuare, direttamente o in rapporto con altri Enti, programmi di formazione professionale, di educazione e comunicazione sanitaria con riferimento agli ambiti istituzionali di attività;
- supportare, in collaborazione con l'Organizzazione Mondiale della Sanità e con altre Organizzazioni internazionali, la diagnosi e il trattamento delle malattie della povertà nei Paesi in via di sviluppo attraverso la ricerca clinica ed altri strumenti;
- elaborare piani di ricerca clinica e modelli, anche sperimentali, di gestione dei servizi sanitari specificamente orientati alle problematiche assistenziali emergenti nell'ambito delle malattie della povertà, anche in collaborazione con l'Unione Europea e gli Organismi dedicati dell'Organizzazione Mondiale della Sanità;

*Lu*



**Regione Siciliana  
Assessorato della Sanità**

- promuovere una rete delle Organizzazioni italiane, europee e internazionali, pubbliche, del privato sociale e del volontariato, che si occupano della promozione della salute delle popolazioni migranti e del contrasto delle malattie della povertà;
- promuovere le attività assistenziali effettuate tramite le strutture dei Centri regionali della Regione Lazio, della Regione Puglia e della Regione Siciliana;
- che all'art. 3 del suddetto decreto è indicata la sede nazionale in Roma, Via di San Gallicano 25/a e che, per la Regione Siciliana, è individuato il Centro Regionale presso l'Azienda Ospedaliera "San Giovanni di Dio" di Agrigento.

**CONSIDERATO**

- che l'Assessore alla Sanità della Regione Siciliana ha designato come Responsabile Scientifico Regionale per l'INMP il Dott. Tullio Salvatore Prestileo, con l'incarico di curare gli adempimenti necessari per lo svolgimento del programma di sperimentazione gestionale relativamente al centro di riferimento della Regione Siciliana;
- che con deliberazione n. 784 del 31.12.2007 l'Azienda Ospedaliera "San Giovanni di Dio", nella qualità di Centro Regionale dell'INMP, istituisce l'unità operativa dedicata alla medicina delle migrazioni ed al contrasto delle malattie della povertà per le finalità del Progetto di Sperimentazione Gestionale e la realizzazione dei programmi di ricerca e con deliberazione n. 283 del 06.05.2008 formalizza l'assegnazione dei locali del nosocomio per distinguere, opportunamente, le aree dedicate all'assistenza da quelle dedicate alla ricerca;
- che, in atto, occorre regolamentare i rapporti tra gli Enti coinvolti nell'esecuzione del Progetto di Sperimentazione Gestionale adottando la presente convenzione che disciplina le modalità di partecipazione nonché consente ed autorizza l'Assessorato Regionale della Sanità, l'Azienda Ospedaliera "San Giovanni di Dio" di Agrigento, le altre strutture che possono essere ulteriormente individuate e l'INMP ad attivare tutti i rapporti sanitari, di cura, di ricerca e di management connessi al progetto stesso per le finalità di cui al richiamato Decreto del Ministro della Salute;

**RITENUTO**

che si rende necessario, ai fini di maggiore operatività dell'INMP, definire con maggiori dettagli una disciplina di utilizzazione delle risorse umane e dei servizi;

**CONSIDERATO**

che vista la particolare condizione di sperimentabilità e la esigenza di trovare soluzioni coerenti con tale aspetto, è opportuno trovare soluzioni innovative per la gestione di alcune problematiche, come le modalità di utilizzazione del personale funzionale e la individuazione di alcune prestazioni e/o pacchetti delle stesse, che potrebbero anche necessitare di una autorizzazione regionale;



**Regione Siciliana  
Assessorato della Sanità**

## **CONSIDERATO**

che, pertanto, è necessario stipulare apposita convenzione, che nella presenza di un terzo contraente rappresentato dalla Regione come garante sia degli accordi tra le parti con la presente assunti, quanto della garanzia dell'espletamento delle attività assistenziali che costituzionalmente competono in via esclusiva alla Regione stessa;

**Tutto ciò premesso e considerato, tra le parti come sopra qualificate**

## **SI CONVIENE E STIPULA**

quanto appresso descritto da formare unico ed inscindibile contesto.

### **Art. 1**

Le premesse sopra esposte costituiscono parte integrante della presente convenzione.

### **Art. 2**

La presente convenzione regola i rapporti intercorrenti tra l'Assessorato Regionale della Sanità, il Centro di Riferimento Regionale, gli eventuali Partners e l'INMP con riferimento al programma di ricerca e di formazione nonché alle modalità di raccolta dei dati relativi all'erogazione di prestazioni sanitarie connesse alle predette attività, nei termini e alle condizioni fissate nel presente atto e volte alla realizzazione degli obiettivi, che saranno proposti dal Responsabile Scientifico ed approvati dal Comitato di Indirizzo e Verifica dell'INMP.

### **Art. 3**

1. L'Azienda Ospedaliera "San Giovanni di Dio" di Agrigento, nella qualità già conferita dal Decreto del Ministro della Salute del 03.08.2007 di sede regionale dell'INMP, è autorizzata a destinare le aree identificate con la su menzionata delibera e l'assetto logistico ivi insistente alle attività necessarie per la realizzazione in Sicilia del Progetto di Sperimentazione Gestionale dell'INMP;
2. Tale identificazione potrà subire modifiche e/o integrazioni qualora dovessero intervenire ulteriori cambiamenti di sistema;
3. Tenuto conto del carattere di sperimentazione gestionale, previsto dall'art. 1 del comma 827 della L. n. 296/2006, i locali, gli impianti e i beni mobili sono concessi in comodato d'uso a titolo gratuito per la durata di detta sperimentazione, ferme restando le successive determinazioni che saranno assunte a livello ministeriale e/o regionale al momento



**Regione Siciliana  
Assessorato della Sanità**

dell'eventuale riconoscimento in IRCCS dell'INMP e fermo restando che ogni iniziativa ivi avviata da INMP o dalla sede regionale sarà concordata o condivisa e comunicata per tempo;

4. Alla scadenza della concessione, salvo diversa disposizione degli organi competenti, i locali torneranno nella piena ed esclusiva disponibilità dell'A. O. "San Giovanni di Dio" di Agrigento. Nulla sarà dovuto all'INMP per le eventuali migliorie apportate nei locali durante la durata della concessione.
5. Con protocolli condivisi da parte dei firmatari della presente convenzione saranno inoltre definite le procedure di verifica e monitoraggio funzionali al progetto.

**Art. 4**

1. Il finanziamento del Progetto di Sperimentazione Gestionale, previsto dal comma 827, art.1 L.n. 296/06 poi soppresso con D.L. n. 93 del 27.05.08 e successivamente riconfermato con Decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri in data 01.08.08, è ripartito su base triennale anche con riferimento a quanto stabilito dal Piano di gestione della spesa di cui al comma 2, art. 4 del D.M. del 03.08.2007;
2. La quota di partecipazione del Centro Regionale dell'INMP di Agrigento è pari al 26,97% dello stanziamento totale per finanziare tutte le attività coerenti con le programmazioni dell'Istituto e della Regione ed approvati dal CIV;
3. Tale quota di finanziamento per il triennio sarà destinata alla Regione Siciliana e per essa all'A. O. "San Giovanni di Dio" in coerenza con il progetto regionale e sarà inoltre ripartita secondo le voci di seguito indicate:
  - Ricerca
  - Formazione
  - Acquisizione di Risorse Umane e Beni Strumentali da destinare alle attività di ricerca.
4. All'Azienda Ospedaliera "San Giovanni di Dio" di Agrigento è assegnata la gestione delle risorse economiche da dedicare all'esecuzione del Progetto di Sperimentazione di che trattasi. Le somme che l'INMP riconoscerà per ogni anno di attività all'Assessorato e per esso all'A.O. "San Giovanni di Dio" quale Centro di riferimento per la Regione Siciliana saranno oggetto di contabilità separata nella quale dovranno trovare corrispondenza le risorse erogate che costituiscono destinazione vincolata;
5. L'INMP corrisponderà all'Assessorato della Sanità e per esso al Centro Regionale di Agrigento le somme dovute secondo il piano economico del progetto, che sarà sottoscritto dal responsabile scientifico e dalla Dir. Gen. dell'A. O. oltre che munito del parere del CIV per quanto di competenza, giusta effettiva acquisizione delle medesime somme da parte dell'Istituto su assegnazione dell'Amministrazione Centrale dello Stato. E' consentita variazione del piano economico - finanziario, in corso del programma, sempre che questa sia adeguatamente motivata e non superi il limite del 20% di ogni singolo progetto inoltre deve essere richiesta dal Responsabile Scientifico, avallata dal Direttore Generale dell'A. O. "San Giovanni di Dio" e valutata dall'Assessorato;
6. La parte di finanziamento relativa all'anno 2007, già incassata dall'INMP e destinata al Centro Regionale di Agrigento, che ammonta a euro 627.585 per i progetti da attuare in ambito regionale, sarà interamente trasferita all'A. O. "San Giovanni di Dio";



**Regione Siciliana  
Assessorato della Sanità**

7. I trasferimenti hanno natura contributiva e pertanto sono esclusi dal regime dell'I.V.A.;
8. Il contributo dovrà essere utilizzato esclusivamente per spese riferite alla realizzazione del programma di ricerca e per impegni concernenti strettamente la realizzazione dell'attività di ricerca. Non è ammesso l'utilizzo del contributo per affitto o acquisto di locali, per lavori di ristrutturazione edilizia e per il pagamento delle retribuzioni di personale addetto alle attività sanitarie, individuato nella deliberazione n. 784 del 31.12.2007 l'Azienda Ospedaliera "San Giovanni di Dio". Il personale addetto alla ricerca potrà essere incaricato a tempo determinato o a progetto per la durata dei progetti regionali proposti dal Responsabile Scientifico;
9. Eventuali somme da destinare al personale dipendente degli enti partecipanti alla realizzazione della sperimentazione gestionale saranno erogate nel rispetto degli Istituti Contrattuali delle categorie di appartenenza;

Entro il trimestre successivo al completamento di ogni periodo progettuale, decorrente dalla data di assegnazione delle risorse economiche al Centro di Riferimento Regionale, sarà redatto e trasmesso all'INMP e al CIV atto di rendicontazione finale sullo stato di avanzamento della progettualità scientifica e sull'utilizzo delle risorse economiche poste a disposizione.

**Art. 5**

1. L'Assessorato Regionale della Sanità individua, con modalità dallo stesso stabilite, il sistema degli enti satelliti del Centro Regionale di Riferimento che possono fornire contributi alla realizzazione del programma di sperimentazione gestionale, previa sottoscrizione di atto regolamentare e di convenzione;
2. Per le predette finalità gli Enti satelliti concorrono ad elaborare i progetti che devono essere proposti dal Responsabile Scientifico, nel rispetto del Piano Economico già approvato per l'anno di riferimento. Tali progetti rappresentano articolazione e sezioni del programma complessivo elaborato dal Responsabile Scientifico ed approvato in linea amministrativa dal Direttore Generale dell'A. O. "San Giovanni di Dio" di Agrigento;
3. Il finanziamento di tali progetti e le modalità di erogazione saranno definiti dagli atti regolamentari di cui al comma 1 del presente articolo, e in ogni caso, dovranno contenere la previsione di assegnazione di una quota del 5% del finanziamento richiesto da destinare al bilancio all'A.O. "San Giovanni di Dio" a titolo di ristoro per i costi sostenuti dalla stessa per tutte le attività logistico - amministrative assicurate per mezzo della sua organizzazione, quando non sia diversamente stabilito per l'eventuale partecipazione all'attività di ricerca nel progetto, in regime di partenariato.
4. Le funzioni di Responsabile Amministrativo del Centro di riferimento Regionale INMP sono svolte dal Direttore Amministrativo dell'"Azienda Ospedaliera San Giovanni di Dio". Dalla data di attivazione dell'istituenda ASP di Agrigento le predette funzioni saranno svolte dal Direttore Amministrativo che subentrerà nella titolarità della posizione nel nuovo ente sanitario provinciale;

**Art. 6**

1. Gli strumenti, gli apparecchi e gli altri beni durevoli, ritenuti necessari a garantire l'espletamento di tutte le attività possono essere noleggiati o acquisiti in leasing dall'A.O. per



**Regione Siciliana  
Assessorato della Sanità**

- ECONOMICO PREVENIVO INDIVIDUATO dai regolatori dei progetti;
2. Eventuali donazioni potranno essere formalmente accettate dai partners, previa autorizzazione regionale e comunque con vincolo di destinazione alle attività progettuali.

**Art. 7**

1. I risultati scientifici eventualmente brevettabili saranno regolamentati in ottemperanza a quanto previsto dall'art. 65 del D.Lgs. n. 30 del 2005 relativo a " *Invenzioni dei Ricercatori, delle Università e degli Enti Pubblici di ricerca*";
2. I risultati scientifici delle attività, di natura non brevettabile, saranno di proprietà, in pari quota, delle parti sottoscrittrici della convenzione;
3. Le pubblicazioni e le diffusioni cui potranno dare luogo i risultati delle attività dovranno recare l'indicazione che il lavoro è stato svolto in collaborazione e con il contributo dell'INMP e della Regione Siciliana nell'ambito del programma di ricerca di cui all'art. 2.

**Art. 8**

1. Con riferimento alle attività assistenziali funzionali ai progetti di ricerca per la sperimentazione gestionale di pertinenza del Centro Regionale Siciliano dell'INMP e di sviluppo delle stesse, l'Assessorato Regionale alla Sanità individua l'elenco delle prestazioni ambulatoriali singole e associate nei percorsi di cura con relativa valorizzazione tariffaria all'interno dei progetti.
2. Per quanto concerne altre attività assistenziali, attualmente non erogate presso la sede di Agrigento, l'INMP stipulerà una o più convenzioni con altre Aziende o Presidi Ospedalieri Regionali indicati dall'Assessorato Regionale alla Sanità, per garantire agli utenti di riferimento i servizi indispensabili in tutte le discipline che si reputino necessarie per l'attività ordinaria dell'Istituto finalizzata alla sperimentazione gestionale espressa dai progetti di ricerca approvati.
3. La eventuale ripartizione dei ricavi derivanti dall'attività di ricerca tra INMP, AO "San Giovanni di Dio" di Agrigento ed altri soggetti convenzionati per le prestazioni assistenziali svolte in collaborazione ed oggetto di accordi e/o convenzioni sarà definita dai rappresentanti legali degli enti interessati.
4. Anche al fine di documentare lo svolgimento delle ricerche scientifiche, per riconoscere le attività assistenziali di cui ai precedenti commi espletate presso il Centro Regionale dell'INMP o altre strutture sanitarie regionali individuate, l'Assessorato Regionale alla Salute individua un codice identificativo del suddetto Centro Regionale o di altre strutture sanitarie regionali individuate quale sub codice ad hoc all'interno di quello a loro assegnato.

**Art. 9**

Gli oneri accessori relativi alle utenze dell'acqua, energia elettrica, gas, telefono, riscaldamento/condizionamento afferenti ai locali concessi in uso esclusivo all'INMP, sono posti a carico dei fondi destinati dall'INMP al Centro Regionale, con relativa rendicontazione analitica (contatori a defalco).



**Regione Siciliana  
Assessorato della Sanità**

### **Art. 10**

La presente convenzione si intende efficace a partire dalla firma del presente atto e sino alla conclusione delle attività connesse alla sperimentazione gestionale.

### **Art. 11**

1. La presente convenzione potrà essere fatta valere anche nei confronti di soggetti che, per disposizione normativa, anche regionale, possano subentrare nella titolarità della posizione di ciascuna delle parti;
2. In questo caso la contabilità rimarrà, comunque, disgiunta da quella del nuovo soggetto e vincolata alle finalità statuite con la presente convenzione.

### **Art. 12**

Per qualsiasi divergenza sull'interpretazione o sull'esecuzione della presente convenzione, se non risolta tra le parti, è competente il foro di Roma.



Per L'INMP

Il Legale Rappresentante  
Prof. Aldo Morrone



Per L' Assessorato Regionale Sanità  
Regione Siciliana  
L'Assessore  
Dott. Massimo Russo



Per l'Azienda Ospedaliera  
"San Giovanni di Dio" di Agrigento  
Il Legale Rappresentante  
Dott. Mario Leto

REPUBBLICA ITALIANA



Regione Siciliana

**PRESIDENZA**

Ufficio di Gabinetto

Prot: 6036

29 GIU. 2009

<b>OGGETTO:</b> Centro di Riferimento Regionale INMP. Sottoscrizione Convenzione
--

Al Sottosegretario di Stato al Lavoro,  
alla Salute ed alle Politiche Sociali  
On. Prof. Ferruccio Fazio  
Roma

In relazione alla nota della S.V. prot. n. 4379 del 12/06/09 con la quale si sollecita l'adozione di provvedimenti per consentire la piena operatività del Centro di Riferimento Regionale INMP, La informo che è stata sottoscritta la relativa convenzione che disciplina le attività dell'Istituto in Sicilia.

Contestualmente è stato predisposto il Decreto Assessoriale che richiama le deliberazioni n. 784 del 31/12/2007 con cui l'Azienda Ospedaliera S.Giovanni Di Dio, nella qualità di Centro di Riferimento Regionale dell'INMP, istituisce l'Unità Operativa dedicata alla "Medicina delle migrazioni ed al contrasto delle malattie della povertà" per le finalità del Progetto di Sperimentazione Gestionale e la realizzazione dei programmi di ricerca, e la deliberazione n. 283 del 06/05/2008 la quale formalizza l'assegnazione dei locali del nosocomio per distinguere, opportunamente, le aree dedicate all'assistenza da quelle dedicate alla ricerca, specificando nel contempo la relativa pianta organica.

Si rende noto, altresì, che copia di ogni atto è stata tempestivamente fornita all'INMP. <sup>2</sup>  
L'occasione mi è gradita per ricambiare i miei più cordiali saluti.

IL PRESIDENTE  
On. le Dott. Raffaele Lombardo

